

SICHERHEITS- HINWEISE

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Personen mit Infektionskrankheiten sollten keinen Whirlpool verwenden.
- Beim Betreten und Verlassen des Whirlpools ist Vorsicht geboten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verlängerter Aufenthalt im Whirlpool kann Ihrer Gesundheit schaden.
- Halten Sie die Wasserqualität mit geeigneten Pflegemitteln nach Herstelleranweisungen.
- **Schutz vom Fehlerstrom-Schutzschalter oder Unterbrecher bei Kurzschluss.** Der Besitzer eines Whirlpools sollte regelmäßig den Fehlerstrom-Schutzschalter oder Unterbrecher testen, um deren Funktionalität zu prüfen.
- **Stromschlaggefahr! Ist kein reparierbarer Teil!** Versuchen Sie niemals, das Steuersystem zu reparieren. Kontaktieren Sie Ihren Händler oder die Servicestelle. Befolgen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung hinsichtlich des Elektroanschlusses. Die Installation muss von einem zugelassenen Elektriker durchgeführt und alle Erdungsanschlüsse müssen ordnungsgemäß installiert werden.

1. Befolgen von Sicherheitsanweisungen

HINWEISE

- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch des Whirlpools den Fehlerstrom-Schutzschalter oder Unterbrecher, an dem er angeschlossen ist.
- Lesen Sie sorgfältig die Anweisungen in der Bedienungsanleitung durch.
- Ist der Whirlpool in einer Vertiefung installiert, muss eine entsprechende Drainage durchgeführt werden.
- Schließen Sie den Whirlpool nur an einem Stromkreis an, geschützt mit einem Stromunterbrecher oder Fehlerstrom-Schutzschalter Klasse A.
- Um einen dauerhaften Schutz gegen Stromschlag zu gewährleisten, verwenden Sie bei Reparaturen nur Originalersatzteile. Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Installieren Sie einen passend dimensionierten Schutzschalter, der dem angegebenen maximalen Durchfluss entspricht.

WARNUNG

- **Wassertemperatur von über 38 °C kann Ihrer Gesundheit schaden.**
- **Vor jeder Reparatur ist der Whirlpool immer von der Stromversorgung zu trennen.**



2. Risikovermeidung bei Kindern

- a) Lassen Sie nicht zu, dass Kinder den Whirlpool ohne dauerhafte Aufsicht verwenden.
- b) Bei Kleinkindern wird empfohlen, eine niedrigere Wassertemperatur einzustellen. Bevor Kinder den Whirlpool betreten, prüfen Sie die Wassertemperatur mit der Hand, um festzustellen, dass das Wasser für Kinder geeignet ist.
- c) Denken Sie daran, dass nasse Oberflächen rutschig sind. Belehren Sie Ihre Kinder, dass sie beim Betreten und Verlassen des Whirlpools vorsichtig sein sollen.
- d) Lassen Sie nicht zu, dass Kinder die Thermoabdeckung des Whirlpools betreten oder mit dem Bedienpanel manipulieren.

Sicherheitshinweise

3. Risikovermeidung bei Erwachsenen

- a) Um Unfallgefahr Risiken bei Erwachsenen zu reduzieren, entfernen und verlieren Sie keine Saugarmaturen. Verwenden Sie den Whirlpool niemals bei beschädigten oder fehlenden Saugarmaturen.
- b) Denken Sie daran, dass nasse Oberflächen sehr rutschig sein können. Seien Sie deshalb beim Betreten und Verlassen des Whirlpools sehr vorsichtig.
- c) Aus gesundheitlichen Gründen dürfen den Whirlpool Menschen mit Infektionskrankheiten nicht benutzen.
- d) Nähern Sie sich nicht rotierenden Teilen des Whirlpools (rotierende Massagedüsen) mit freier Kleidung oder hängenden Schmuckstücken.
- e) **Die Einnahme von Drogen, Alkohol oder Medikamenten vor oder während des Gebrauchs des Whirlpools kann zur Ohnmacht mit einem Risiko vom Ertrinken führen. Personen, die Medikamente einnehmen, sollten den Gebrauch des Whirlpools mit Ihrem Arzt konsultieren; einige Medikamente können Müdigkeit verursachen, andere können das Herz, den Blutdruck und Blutkreislauf beeinflussen.**
- f) Schwangere Frauen sollten den Gebrauch des Whirlpools mit ihrem Arzt konsultieren.

4. Risikovermeidung von Tod durch Stromschlag

!!! DAS GERÄT DARF NUR VON EINER PERSON MIT FACHLICHER ELEKTROQUALIFIKATION GEMÄSS DER VERORDNUNG NR. 50/1978 SLG. INSTALLIERT WERDEN!!!

- a) Vor dem Gebrauch prüfen Sie die Funktionalität des Fehlerstrom-Schutzschalters, an dem der Whirlpool angeschlossen ist. Drücken Sie die Taste TEST. Der Schutzschalter wird ausgeschaltet. Durch wiederholtes Drücken wird die Stromzufuhr wieder erneuert. Der Whirlpool muss immer über einen Fehlerstrom-Schutzschalter mit einem Nennfehlerstrom von 0,03 A angeschlossen werden.
- b) Stellen Sie in der Nähe des Whirlpools in der Entfernung von 1,5 m keine elektrischen Geräte wie Lampen, Telefons, Radios oder Fernseher. Die Nichteinhaltung des sicheren Abstandes kann zu ernsthaften Verletzungen oder Tod durch Stromschlag führen, wenn ein Gerät in den Whirlpool fallen sollte.
- c) Installieren Sie den Whirlpool so, dass der Auslass möglichst weit von Schaltschränken und allen elektrischen Teilen entfernt ist.
- d) Vor Servicearbeiten an elektrischen Teilen ist immer die Stromzufuhr zu trennen.



Sicherheitshinweise

DE	EN	SK
<p>ACHTUNG! Lassen Sie den Whirlpool niemals in der Originalverpackung und ohne Wasser in der Sonne stehen. Verwenden Sie immer eine Abdeckung!</p>	<p>ATTENTION! Do not place the whirlpool into origi package and without water under sunshine! Use the cover in all cases!</p>	<p>POZOR Nenechávajte vírivú vaňu v originálnom balení a bez vody na priamom slnku. Vždy používajte zakrytie!</p>
<p>ACHTUNG! Luftgebläse nicht angeschlossen!</p>	<p>ATTENTION! Blower Not Instaled!</p>	<p>POZOR! Vzduchovač nie je namontovaný!</p>
<p>ACHTUNG! Das Reinigen von Acrylat-Oberflächen mit alkoholhaltigen Mitteln ist streng VERBOTEN! Der Hersteller haftet nicht für Schäden, verursacht durch die Verwendung von unzulässigen Reinigungsmitteln und eventuelle Garantieansprüche werden in solchem Fall nicht anerkannt.</p>	<p>ATTENTION! Cleaning the acryl spa body with detergents containing alcohol or acetat is strictly FORBIDDEN! Manufacturer does not take any responsibility for damages deriving from the usage of forbidden detergents and in this case you cannot validate the guaratee for the spa body.</p>	<p>POZOR! Čistenie akrylátových povrchov pomocou detergentov obsahujúcich alkohol alebo acetat je prísne ZAKÁZANÉ! Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené použitím nedovolených čistiacich prípravkov a nie je možné v tomto prípade akceptovať prípadné záručné požiadavky.</p>
<p>BITTE Lassen Sie das Wasser in die Wanne nicht über den Skimmer laufen, um zu vermeiden, dass die Pumpen belüftet werden.</p>	<p>PLEASE Fill up the spa with water trough the filter(s) in order to prevent air blockages in the pumps.</p>	<p>PROSÍM Naplníte vaňu vodou cez skimmer, aby sa predišlo prípadnému zavzdušneniu čerpadiel.</p>
<p>WICHTIG! SCHUTZ VOR SONNENEINSTRALUNG Langfristiges Aussetzen der Sonneneinstrahlung kann die Acrylat-Oberfläche des Whirlpools beschädigen. Bei Nichtgebrauch verwenden Sie immer die Abdeckung des Whirlpools, um Schäden auch durch die Sonneneinstrahlung zu vermeiden, die die Garantie nicht abdeckt.</p>	<p>IMPORTANT PROTECTION FROM DIRECT SUNLIGHT Long term direct unlight may cause damage to the acrylic surface. Always keep the spa cover in place when the spa is not in use to prevent the possibility of damage caused by exposure to direct sun which that is not covered by your warranty.</p>	<p>DŮLEŽITÉ! OCHRANA PŘED PRIAMYM SLNEČNÝM ŽIARENÍM Dlhodobá expozícia priamemu slnečnému žiareniu môže viesť k poškodeniu akrylátového povrchu vane. V čase kedy vaňu nepoužívate, majte vždy nasadený horný kryt vane ako prevenciu proti akémukoľvek poškodeniu, vrátane poškodenia slnečným žiarením, na ktoré sa nevzťahuje záruka.</p>

DE	EN	SK
<p>WICHTIG! PRÜFEN SIE DIE ROHRVERBINDUNGEN Prüfen Sie vor dem Befüllen der Wanne mit Wasser die Dichtheit aller Verbindungen des Wassersystems – Pumpen, Ventile, Heizung usw. Führen Sie die Kontrolle auch während der Füllung durch.</p>	<p>IMPORTANT CHECK THE PIPE CONNECTIONS Before filling the spa check that the connections between the plumbing and the pumps and the connections between plumbings and the heater are well tightened.</p>	<p>DÔLEŽITÉ! SKONTROLUJTE POTRUBNÉ SPOJE Pred napustením vane vodou skontrolujte tesnosť všetkých potrubných spojení medzi jednotlivými prvkami vodného systému – čerpadlami, ventilmi, ohrevom apod. Kontrolu vykonávajte i počas napúšťania.</p>
<p>ACHTUNG! Personen mit Infektionskrankheiten, Herzproblemen oder Hypertonie sollten den Whirlpool nicht verwenden. Lassen nicht zu, dass Kinder den Whirlpool ohne dauerhafte Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Vermeiden Sie Geräte in einem Abstand von 3 Metern am Whirlpool.</p>	<p>ATTENTION! People with infectious diseases, heart problems or hypertension should not use the spa. Do not allow children to use this spa alone unless they are carefully supervised at all times. DO not permit any electrical appliances within 3 m radius of the spa.</p>	<p>POZOR! Ľudia s infekčnou chorobou, srdcovými problémami alebo hypertenziou by vŕivú vaňu nemali používať. Nedovoľte deťom používať vŕivú vaňu bez stáleho kompetentného dohľadu dospeléj osoby. Nedovoľte prevádzku žiadneho elektrického zariadenia v oblasti 3 m od steny vŕivej vane.</p>

HANSCRAFT[®]
european spa producer

HANSCRAFT, s.r.o.

K Vodojemu 140

252 19 Chrástřany u Prahy

CZECH REPUBLIC

www.HANSCRAFT.eu

aktualisiert: 8. 9. 2021



Sicherheit

Regelmäßige

Produktions-

überwachung



www.tuv.com

ID 0000073072